

Wspólna Radość Tory

spotkanie modlitewne chrześcijan i Żydów

3 października 2021 roku (niedziela), godz. 18⁰⁰

kościół środowisk twórczych, plac Teatralny 18, Warszawa

Powitanie	ks. Grzegorz Michalczyk , duszpasterz środowisk twórczych, wiceprzewodniczący Polskiej Rady Chrześcijan i Żydów
Simchat Tora: wspólna radość	Stanisław Krajewski , żydowski współprzewodniczący PRChŻ Zbigniew Nosowski , chrześcijański współprzewodniczący PRChŻ
Śpiew psalmów	Waldemar Bieniak, Joanna Nogal
Lektura Tory (Pwp 29,8-28) po hebrajsku i po polsku	Do czego nas zobowiązuje nasze przymierze z Bogiem?
Komentarz żydowski:	Anna Dodziuk psychoterapeutka, publicystka, założyła i kieruje Pracownią Psychoterapii i Psychoedukacji „Prometea” przy Stowarzyszeniu Profilaktyk Problemowej PROFIPRO
Komentarz chrześcijański:	dk. Halina Radacz duchowna luterańska , diakon Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w RP , działaczka ekumeniczna , kierownik Redakcji Ekumenicznej TVP
Wręczenie Nagrody im. ks. Romana Idrzejczyka	s. Judyta Pudętko, dk. Halina Radacz, pastor Wiesław Didoszak Nagroda im. ks. Romana Idrzejczyka to honorowe wyróżnienie przyznawane przez Polską Radę Chrześcijan i Żydów duchownym chrześcijańskim i osobom konsekrowanym, które swymi dokonaniem, działalnością, a także postawą życiową czy niezłomnością charakteru przyczyniły się istotnie do rozwoju dialogu i współpracy chrześcijańsko-żydowskiej i polsko-żydowskiej

Patronat
medialny:

WIEŻ

Zapraszamy do modlitwy w kościele. Uczestnicy spotkania bezwzględnie proszeni są o zachowanie reżimu sanitarnego.

Spotkanie będzie równocześnie transmitowane na żywo online na [kanale YouTube warszawskiego Duszpasterstwa Środowisk Twórczych](#).



Psalm 122

Dla miłości moich braci, dla miłości moich przyjaciół,
będę mówił, będę mówił: Pokój niech będzie Tobie.
Radość, gdy mi powiedziano: Pójdźmy do domu Pana!
Już stoją nasze stopy w twych bramach miasto święte.

Ref.: **Jeruzalem, Jeruzalem, znowu odbudowane...** (x4)

Dla miłości moich braci, dla miłości moich przyjaciół,
będę mówił, będę mówił: Pokój niech będzie Tobie.
Tam wstępują razem pokolenia Pana,
według prawa Izraela, aby wielbić Pana.

Ref.: **Jeruzalem, Jeruzalem, znowu odbudowane...** (x4)

Dla miłości moich braci, dla miłości moich przyjaciół,
będę mówił, będę mówił: Pokój niech będzie Tobie.
Proście o pokój, proście o pokój dla Jeruzalem,
niech mają pokój, mają pokój ci, którzy cię kochają.

Ref.: **Jeruzalem, Jeruzalem, znowu odbudowane...** (x4)

Pieśń Żydów sefardyjskich

Pragnę pójść, matko, do Jeruzalem, Jeruzalem,
by spożywać zioła, aby nasycić się nimi.

Ref.: **Już tę ścieżkę odnalazłem,**

już tą ścieżką pielgrzymuję,

już na ścieżce całego świata, całego świata.

Daj mi je spożywać, abym nasycił nimi me pragnienia.
To są pragnienia przyjaźni, to są pragnienia łagodności, to są pragnienia postuszeństwa.

Ref.: **Już tę ścieżkę odnalazłem,**

już tą ścieżką pielgrzymuję,

już na ścieżce całego świata, całego świata.

Psalm 133

Zobaczcie, jak jest pięknie przebywać razem z braćmi,
jak jest pięknie przebywać razem z braćmi.

Jest to jak olej, co spływa na głowę Aarona,
tak jak olej na głowę Aarona.

Jest to jak rosa Hermonu na górach Syjonu,
tak jak rosa na górach Syjonu.

Tam Pan Bóg nam udzielił swego błogosławieństwa,
Tam udzielił swego błogosławieństwa.

Tam Pan nam podarował życie aż na wieki,
podarował życie aż na wieki.

Zobaczcie, jak jest pięknie przebywać razem z braćmi,
jak jest pięknie przebywać razem z braćmi.

(po hebrajsku): Hine ma-tow uma-naim szewet achim gam-jahad